

ХОЧУ ПОСЛУЖИТЬ РОССИИ...

В конце минувшего года в адрес областной научной библиотеки пришло письмо из «Белого дома» на Краснопресненской набережной. От имени Конституционной комиссии Российской Федерации ее ответственный секретарь, народный депутат РСФСР О. Г. Румянцев выразил благодарность «за оказанную помощь в предоставлении возможности эксперту Конституционной комиссии Зубареву Борису Алексеевичу в подготовке и анализе материала текста проекта Конституции Российской Федерации».

Как случилось, что библиограф областной библиотеки стал экспертом Конституционной комиссии? С этого вопроса и началась наша беседа с Б. А. Зубаревым.

— Еще в конце 70-х годов, в самый разгар «застойного» времени, я, будучи юристом по специальности, задался целью проанализировать и сравнить тексты двух Конституций страны — 1918 года, «ленинской», и 1977-го, «брежневской». Для чего? Очень много было написано о новой Конституции, разумеется, лишь в превосходной степени. Это, мол, и новый этап демократии, и страница в истории человечества... Захотелось продраться сквозь дымовую завесу пропаганды и оценить сам документ с научной точки зрения. Результатом моего исследования стал частотный словарь языка Конституций РСФСР и СССР. Такой вид словаря позволяет определить, какие слова встречаются в тексте наиболее часто. Тем самым выясняется, какое значение придается тем или иным понятиям. Картина получилась довольно любопытная. Однако в те годы моя работа никого не заинтересовала, и я спрятал ее куда-то очень далеко на антресолях в своей квартире. Когда же узнал, что идет работа над новой Конституцией России, решил предложить комиссии свой словарь. Первой реакцией было отчётливо выраженное недоумение. Но через некоторое время я получил телеграмму с просьбой приехать в Москву. Там мне предложили должность эксперта Конституционной комиссии, назначили оклад и дали задание проанализировать проект Конституции, над которым в то время работали депутаты. К сегодняшнему дню мною выполнен сравнительный анализ уже четырех проектов будущей Конституции, составлены их частотные словари.

— И каковы же результаты, выводы из ваших исследований?

— Честно говоря, выводы не мое дело, их пусть делают депутаты. И все же есть факты, которые говорят сами за себя, почти не нуждаясь в комментариях. Вот, к примеру... Слово «социалистический» в Конституции 1918 года употребляется 45 раз, в 1977 году — 61 раз. А из новых проектов оно исчезло совсем, так же, как и слова «коммунизм», «коммунистический». Зато появились такие термины, как «конкурсный», «кон-

курсный», «приватизация». Слово «ответственность» в новых проектах встречается свыше 20 раз, в старых Конституциях — лишь четыре раза. А может, возьмем слово «человек»? В 1918 году — 11 раз, а в 1977 году — 4 раза, в проектах новой Конститу-

— И все это дружную!

— Конечно, я бы не отказался от персонального компьютера. По нынешним временам это совсем не редкость, вон их сколько по разным конторам по делу и без дела стоит. Но попросить стесняюсь, а предложить не гадаются. Дело-то куда быстрее пошло бы.

— Есть ли аналоги вашим работам?

— Разумеется, частотный словарь не мое изобретение. Еще в прошлом веке был проделан подобный анализ Библии. У нас в стране с появлением компьютеров были созданы лабораториями структурного анализа языка в Ленинградском и Саратовском

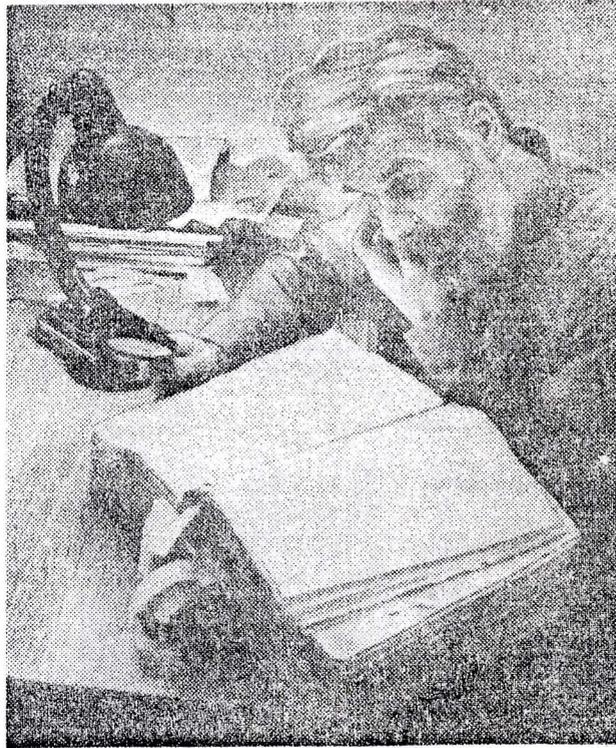


Фото А. ШКРОБА.

ции — 29 раз. Говорит это о чем-нибудь?

— Борис Алексеевич, вот в одном из писем от Конституционной комиссии говорится о ваших исследованиях: «Это действительно колоссальная работа, она помогла нам улучшить лексику проекта... Какова методика этой работы?»

— А очень простая методика. Сажусь, беру текст, выписываю все слова подряд, каждое на отдельную карточку. Потом выбираю и отбрасываю служебные слова, оставляя те, что несут информацию, так называемые знаменательные. Привожу их в исходную форму (именительный падеж единственного числа для существительных), распределяю по алфавиту, считаю...

госуниверситетах. Выпущен частотный словарь русского языка, словарь языка Пушкина, где указана частота употребления каждого слова. Однако в свое время эти работы были подвергнуты жесткой критике «за формализм». Между тем формальный анализ художественного текста имеет огромное значение, давая возможность «поверить алгеброй гармонию». Что же касается текстов научных, то здесь он просто незаменим. Такие разработки активно ведутся сейчас во всех развитых странах. Не помню, кто-то из американских деятелей сказал, что ценность нации определяется в ее распоряжении словарей...

— Какие задачи в качестве

эксперта Конституционной комиссии вы выполняете сейчас?

— Главная из них — структурный анализ лексики и составление частотных словарей теперь уже пяти существующих проектов Конституции Российской Федерации. Нужно успеть до весны. Кроме того, по заданию комиссии делаю сейчас археографическое исследование по истории российского герба: когда и кем был принят, утвержден, когда и какие вносились изменения... Подобная работа уже была мною выполнена по истории российского флага, и, по словам того же О. Г. Румянцева, помогла Президенту России принять окончательное решение по утверждению флага. В «Конституционном вестнике» опубликована моя подборка по истории Государственного совета в России, подготовлена историческая справка о Государственной думе. Следующая тема, на глазах приобретающая актуальность, — история казначества в России, его юридическая регламентация.

Долгие годы историю трактовали в зависимости от идеологических, политических задач, а ведь она — наука достаточно точная. Верить можно только документам, а не последующим комментариям и трактовкам.

— Какова же научная база ваших исследований? Достоверна ли она в Брянске?

— В Государственном архиве Брянской области почти в полном виде имеется Свод законов и уложений Российской империи. Это фундаментальное издание каждые 15 лет полностью обновлялось, каждый год выходили приложения. Его получали Брянская дума и завод «Арсенал». Каким-то чудом сохранилось оно и в революцию, и в гражданскую, и в годы оккупации. Раскрывая многие тома, я, к своему удивлению, оказывался их первым читателем: страницы были не разрезаны... Работать с ними я начал задолго до нынешних исследований по разработке Конституции. У меня введены в научный оборот все законодательные и юридические документы, относящиеся к нынешней территории Брянской области...

В Государственном архиве Брянской области открыт фонд Б. А. Зубарева. В нем собраны результаты его многолетних исследований. Среди них — биографический словарь деятелей Брянского совдепа с 1917 по 1929 годы, ежедневная хроника 1917 года в Брянске, биографическая хроника И. И. Фокина. Многие работы Брянского библиографа хранятся в самых главных библиотеках и музеях страны. Участие в работе по подготовке новой Конституции — очередной этап для исследователя, имеющего все основания закончить наш разговор словами: «Хочу послужить России...»

Беседу вел
В. ПОЛОЗОВ.